## **SHIRIM**

## Volume XVII, Number II, 1998

## Contemporary Voices

Contents	
Introduction	3
Israeli Voices	
A Blue Cottage by Leah Aini	4
Estahor by Leah Aini	
Fingerprinting, A Moment of Grace by Zvi Atzmon	6
Strong Coffee, An Account by Zvi Atzmon	7
Autumn Hands by Maya Bejerano	
Untitled by Maya Bejerano	9
Synopsis of a Conversation by Erez Biton	
The Odors Improved by Erez Biton	
Primeval by Raquel Chalfi	12
Winter in Jerusalem by Raquel Chalfi	13
A Tiny Pillar of Fire by Admiel Kosman	
Bread, Daily by Yitzhak Laor	
Citizen of the World by Yitzhak Laor	
Untitled by Rivka Miriam	
Two Women Escaped by Rivka Miriam	18
Pleasure in Me by Rivka Miriam	
A Circumcised Man and 1 by Rivka Miriam	. 20
Next to My God by Rivka Miriam	. 21
Lakes by Avner Treinin	
Untitled by Avner Treinin	
Facing a Journey by Avner Treinin	. 24
North American Voices	
Interferonce by Shulamis Yelin	. 26
Abrams by Doren Robbins	
Jewdog by Doren Robbins	
The Question, Slain by Cary Meshul	
Oh Thou by Benjamin Saltman	
Thus It is Written by Deena Metzger	
Exchange by Deena Metzger	